

Protokol nr. 8

om Den Slovakiske Republik som efterfølgerstat hvad angår brevvækslingerne mellem det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Tjekkiske og Slovakiske føderative Republik om transit og landtransportinfrastruktur

Den Slovakiske Republik og Fællesskabet er –

ud fra følgende betragtninger:

Ved undertegnelsen den 16. december 1991 af Europaaftalen og interimsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side blev der undertegnet brevvækslinger mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side i den form, der er knyttet som bilag hertil;

disse brevvækslinger blev ændret ved brevvækslinger undertegnet den 19. februar 1992 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side, som er knyttet som bilag hertil;

Den Slovakiske Republik erklærede i en skrivelse af 15. december 1992 til formanden for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, at det ville overtage alle forpligtelser, der fulgte af aftalerne mellem Tjekkioslovakiet og De Europæiske Fællesskaber;

Den Slovakiske Republik er fra den 1. januar 1993 efterfølgerstat til Tjekkioslovakiet;

Den Slovakiske Republik forpligter sig til ikke at forringe vilkårene for landtransit i forhold til situationen i Tjekkioslovakiet i henhold til ovennævnte brevvæksling –

blevet enige om følgende:

ARTIKEL 1

Fællesskabet på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side overtager alle rettigheder og forpligtelser for Fællesskabet på den ene side og det tidligere Tjekkioslovakiet på den anden side, som følger af ovennævnte brevvæksling.

ARTIKEL 2

Den Slovakiske Republik forpligter sig til at indrømme det antal tilladelser, der er fastsat i ovennævnte brevvæksling og transit. Tilladelseerne er (fra 1994) alene gyldige på Den Slovakiske Republiks område. Den Slovakiske Republik udsteder løbende en tilladelse til enhver, som er indehaver af en tilladelse udstedt af Den Slovakiske Republik i henhold til ovennævnte brevvæksling inden for det maksimale antal, der er fastsat i ovennævnte brevvæksling.

ARTIKEL 3

Beløbet af de administrative omkostninger, afgifter og andre eventuelle gebyrer i forbindelse med en afgiftspligtig tilladelse i henhold til ovennævnte brevvæksling må højst udgøre 9 250 slovakiske kroner.

ARTIKEL 4

Den Slovakiske Republik erklærer, at det med henblik på ikke at skabe ringere vilkår for transit end dem, der er omhandlet i ovennævnte brevvæksling, for EF-transportvirksomheder vil træffe alle nødvendige forholdsregler til at hindre unødvendig ventetid for EFtransportvirksomheder i forbindelse med kontrol ved grænsen mellem Den Slovakiske Republik og Den Tjekkiske Republik.